

ENG / UA / PL



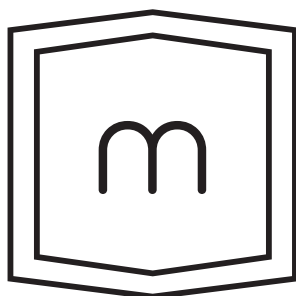
Manual Massager

MassHand Pro 4.0



medica+
JAPAN TECHNOLOGY

ENG



medica+
JAPAN TECHNOLOGY

Istruction

MassHand Pro 4.0

Content

Precautions.....	01
Prohibition.....	01-02
Specifications.....	03
Product introduction.....	04
Massage heads	05
Multi-function button use.....	06
About charging.....	06
Troubleshooting.....	07-08
Maintenance.....	09-10
Environmental protection	11
Warranty conditions.....	12

Thank you for choosing our booster massage gun. Before using it, please read this manual carefully to ensure proper operation and keep this manual for future reference.

- Relieving muscle soreness;
- Stimulating the circulation of blood;
- Relieving stiffness of cervical vertebra;
- Improving muscle recovery;

Precautions

To avoid harm, fault, electric shock, fire, death and other equipment damage, please read the instructions and warnings carefully.

Prohibition

1. Minors are forbidden to use this product. It is not a toy.
2. Forbid to put this product into water. If it falls into water accidentally, please send it for inspection in time.
3. Forbid to put this product near or into the fire.
4. Forbid to use it on head, neck, heart or genital.
5. Forbid to use it on bones. Use it on soft tissues only when not feeling pain or discomfort.
6. Forbid to use non-original charger to charge the product, otherwise it may cause a fire.

7. Forbid to drop the product intentionally.
8. Forbid to remove the screws or try to disassemble the product.
9. The product is not an alternative or complement of medical treatment. If you are feeling pain, undergoing medical treatment or using any other medical devices, please consult your doctor before using this product.
10. Forbid to put fingers, hair or other body parts near to the back of the massage heads in case of the squashing.



Do not touch this part when the machine is running without the massage heads being installed.

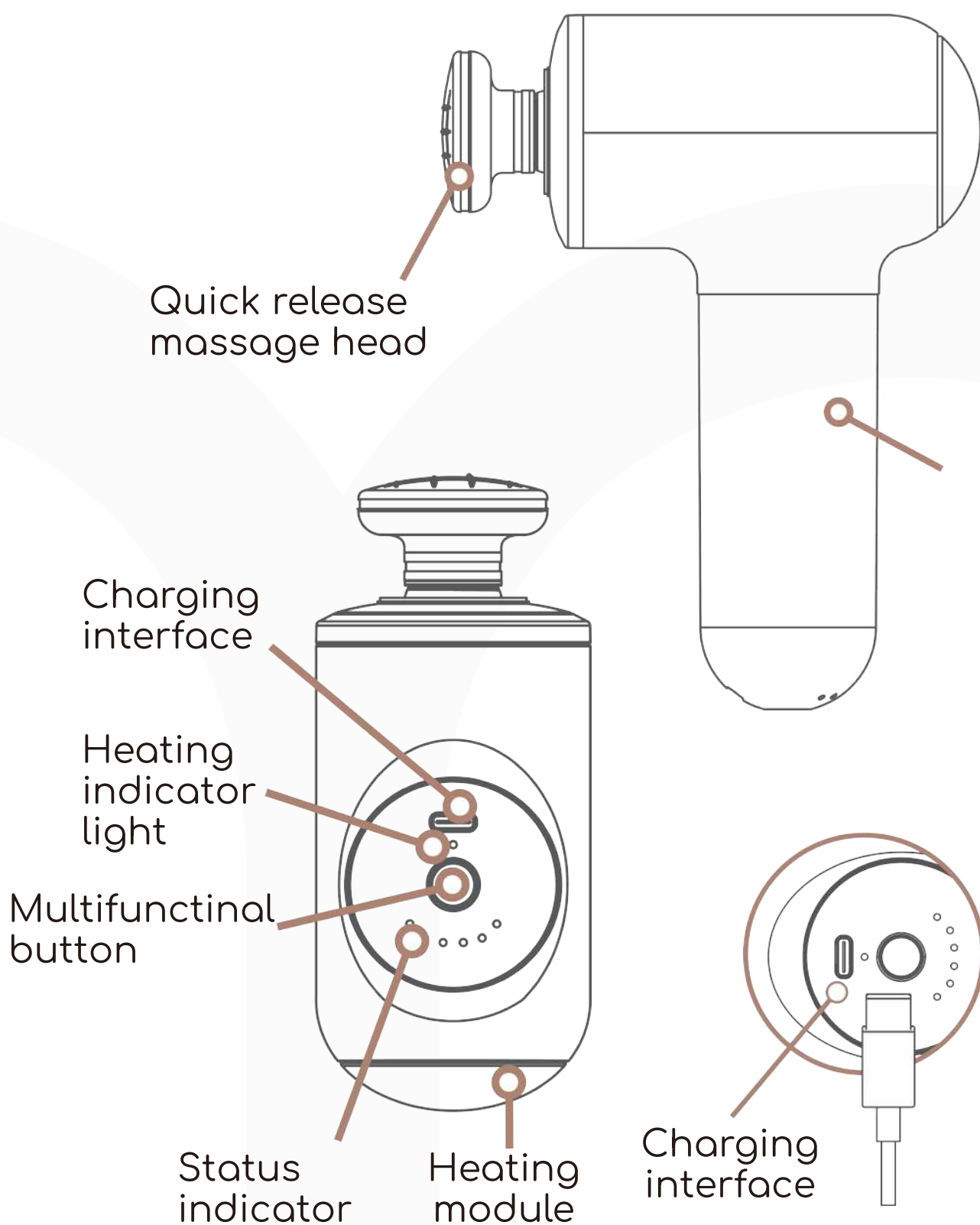


Do not touch this part when the machine is running with the massage heads installed.

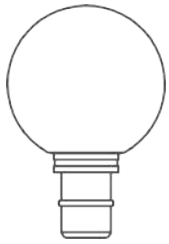
Specifications

Product name:	Mass Pro 4.0
Type:	mini fascial gun
Charging interface:	Type-C, 5V 1A
Rated voltage:	7.4V
Battery capacity:	1500 mAh
Net weight:	0.433 kg
Size:	173×111×58 mm

Product introduction



Massage heads



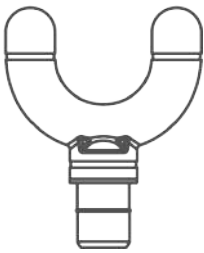
Round head

For large muscle group massage and relaxation.



Bullet head

For pain point relaxation. Strong intensity.



Spinal head

For spine massage. Strong intensity



Flat head

Suitable for massaging all muscles

The charging port is located at the bottom of the fascia gun.

1. For the first use, please fully charge the battery of the machine.
2. Turn off the device, connect the Type-c charging cable, and the 1-6 bars will flash in sequence when charging.
3. All 6 LEDs are on when fully charged.
4. When charging, please do not start the machine.

Multi-function button use

1. Long press to power on. (The power display is 6 grids, color: white). All six lights flash when the battery is exhausted.
2. Short press to switch gears 1-6 - heating gear.
3. In the heating state, the red light of the heating status indicator flashes.
4. Long press to power off.

About charging

When assembling or replacing the massage head, please insert the massage head directly into the connection of the muzzle of the fascia gun until the alignment line is aligned with the muzzle.

When the massage head is replaced, pull it out directly or pull out the massage head by rotating it.

Troubleshooting

Can't start or won't start

1. The temperature is too low:

If the fascia gun is placed in an environment below 0 degrees Celsius for a long time, the battery activity of the fascia gun will decrease and it will not start normally, the whole machine shows that it can be turned on normally, but cannot operate normally.

Solution: Stand still for 2 hours in an environment above 0 degrees celsius, or use a hair dryer to quickly increase the body temperature.

2. Low battery power:

When the battery is in low power, if the customer does not charge for a long time, the battery will enter low power protection state, if you start the machine again at this time, the fascia gun will not work normally.

Solution: keep the power off, connect the charger, and make sure that the battery can be used normally after the battery is fully charged.

The product does not work

Check whether the battery is sufficient, and it needs to be fully charged for 8 hours if it has not been used for a long time.

The panel lights are off.

Check whether the battery is sufficient.

There is a slight abnormal noise in use

The running-in period of the new machine is a normal phenomenon. If the sound becomes louder after using for a period of time, please send it for inspection.

The battery won't charge

The battery is aging or poor contact, please replace the battery.

Maintenance

1. When not in use for a long time, keep 1-2 bars of power, turn off the power switch, keep the product properly, and put it back into the original bag

Packed in a box, placed in a safe, dry, ventilated, low temperature place.

2. When not in use for a long time, it is recommended to charge the product every six months to prevent the battery from being damaged due to power loss.

3. For daily maintenance, please use neutral detergent and soft cloth to wipe, do not use engine oil, organic solvent or other chemicals

Do not wash with chemical agents, let alone rinse in water.

4. Please turn off the power switch after using the product or before cleaning it.

5. The product should be fixed during transportation to prevent violent vibration, collision, rolling and falling.

At the end of the service life of this product, please do not throw it away together with general household waste, put this product in front of the recycling bin designated by the government.

You can also send this product back to the manufacturer's after-sales service center, and the personnel at the service center will dispose of it in an environmentally sound manner.

Product name	Poisonous and harmful substances and elements					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PBB	PBDE
Shell	○	○	○	○	○	○
Circuit board	○	○	○	○	○	○
Metal parts	○	○	○	○	○	○
Cable	○	○	○	○	○	○

This form is based on the rules of SJ/T 11364.

○: The content of harmful substances in all parts meet the limited requirements of GB/T 26572.

Environmental protection use period

The time limit of environmental pollution, serious damage to people and property, or the leakage of toxic and harmful substances, is 10 years in normal use as described in this manual.

Warranty conditions

Please keep this manual properly to use the warranty card. The warranty is provided for one year from the date of purchase (or for 2 or 3 years if an extended warranty is purchased) in case of malfunction under normal operating conditions.

The warranty does not cover the following cases:

- If the product is damaged due to improper use or lack of proper maintenance.
- If the device is damaged as a result of disassembly or modifications.
- If non-original parts that do not belong to our company have been applied and used in the device.
- Damage caused by force majeure circumstances.

According to the terms, maintenance services provided outside the warranty period are subject to an additional fee.

Parts replaced during the warranty period remain the property of MEDICA+.

UA



medica+
JAPAN TECHNOLOGY

**Посібник
користувача**

MassHand Pro 4.0

Зміст

Заходи безпеки.....	01
Заборона	01-02
Технічні характеристики.....	03
Огляд продукту.....	04
Масажні насадки.....	05
Багатофункціональні кнопки.....	06
Заряджання.....	06
Вирішення проблем.....	07-08
Обслуговування.....	09-10
Захист довкілля.....	11
Гарантійні умови.....	12

Дякуємо, що обрали наш бустерний масажний пістолет. Перед використанням, будь ласка, уважно прочитайте цей посібник, щоб переконатися в правильній роботі, і збережіть його для подальшого використання.

- Зняття болю в м'язах;
- Стимулювання циркуляції крові;
- Зняття скутості шийних хребців;
- Покращення відновлення м'язів;

Заходи безпеки

Щоб уникнути шкоди, поломки, ураження електричним струмом, пожежі, смерті та інших пошкоджень обладнання, будь ласка, уважно прочитайте наші поради та застереження.

Заборона

1. Неповнолітнім заборонено використовувати цей продукт. Це не іграшка.
2. Забороняється класти цей продукт у воду. Якщо він випадково потрапив у воду, будь ласка, вчасно відправте його на перевірку.
3. Забороняється класти цей пристрій поруч із вогнем або у вогонь.
4. Забороняється використовувати його на голові, шиї, серці або геніталіях.
5. Заборонено використовувати на кістках. Використовуйте його на м'яких тканинах тільки тоді, коли не відчуваєте болю або дискомфорту.

6. Забороняється використовувати неоригінальний зарядний пристрій для зарядки виробу, інакше це може призвести до пожежі.
7. Забороняється навмисно кидати продукт.
8. Забороняється відкручувати гвинти або намагатися розібрати товар.
9. Пристрій не є альтернативою або доповненням до медичного лікування. Якщо ви відчуваєте біль, проходите медичне лікування або використовуєте будь-які інші медичні пристрої, будь ласка, проконсультуйтеся з лікарем перед використанням цього продукту.
10. Забороняється підносити пальці, волосся або інші частини тіла до задньої частини масажних головок, щоб уникнути здавлювання.



Не торкайтеся цієї частини, коли прилад працює без встановлених масажних головок.



Не торкайтеся цієї частини, коли прилад працює зі встановленими масажними головками.

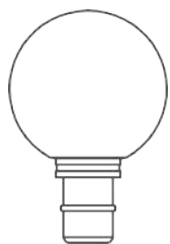
Технічні характеристики

Назва продукту:	Mass Pro 4.0
Тип:	mini fascial gun
Зарядний інтерфейс:	Type-C, 5V 1A
Номінальна напруга:	7.4V
Ємність акумулятора:	1500 mAh
Вага нетто:	0.433 kg
Розмір:	173×111×58 mm

Огляд продукту



Масажні насадки



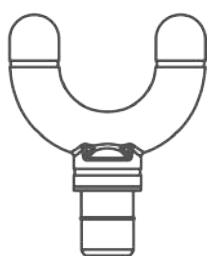
Кругла насадка

Для масажу та розслаблення великих груп м'язів.



Насадка "Пуля"

Для розслаблення больових точок. Сильна інтенсивність.



Спинальна насадка

Для масажу спини. Сильна інтенсивність



Плоска насадка

Підходить для масажу всіх м'язів

Зарядний порт знаходиться в нижній частині корпусу.

1. Для першого використання, будь ласка, повністю зарядіть акумулятор.
2. Вимкніть пристрій, підключіть зарядний кабель Type-c, і під час заряджання послідовно блиматимуть індикатори 1-6.
3. Всі 6 світлодіодів світяться, коли пристрій повністю заряджений.
4. Під час заряджання, будь ласка, не вмикайте пристрій.

Використання

багатофункціональної кнопки

1. Тривале натискання для ввімкнення.
(Індикатор живлення - 6 комірок, колір: білий).
Усі шість індикаторів блимають, коли батарея розряджена.
2. Коротке натискання для перемикання передач 1-6 - нагрівальна передача.
3. У стані нагріву блимає червоне світло індикатора стану нагріву.
4. Тривале натискання для вимкнення живлення.

Заряджання

Під час збору або заміни масажної насадки, будь ласка, вставте масажну насадку безпосередньо в з'єднання дула фасціального пістолета, доки лінія вирівнювання не буде вирівняна з дулом пістолета.

При заміні масажної головки витягніть її безпосередньо або витягніть масажну головку, обертаючи її.

Вирішення проблем

Не вмикається

1. Температура занадто низька:

Якщо масажер тривалий час перебуває в середовищі з температурою нижче 0 градусів Цельсія, активність акумулятора знижується, і він не запускається нормально, прилад показує, що його можна нормально ввімкнути, але він не може нормально працювати.

Рішення: Потримайте його протягом 2 годин при температурі вище 0 градусів за Цельсієм або скористайтеся феном, щоб швидко підвищити температуру .

2. Низький заряд батареї:

Якщо не заряджати масажер протягом тривалого часу, батарея переходить в стан захисту від низького заряду, якщо в цей час знову запустити машину, прилад не буде працювати нормально.

Рішення: вимкніть живлення, підключіть зарядний пристрій і переконайтеся, що після повної зарядки акумулятора його можна використовувати в нормальному режимі.

Товар не працює

Перевірте, чи достатньо заряду акумулятора, якщо він не використовувався протягом тривалого часу, його потрібно повністю зарядити протягом 8 годин.

Індикатори на панелі вимкнені.

Перевірте, чи достатньо заряду акумулятора.

Під час роботи з'являється невеликий ненормальний шум

Це нормальне явище, коли новий пристрій проходить період адаптації. Якщо після використання протягом певного часу звук стає гучнішим, будь ласка, надішліть його на перевірку.

Акумулятор не заряджається

Батарея старіє або має поганий контакт, будь ласка, замініть батарею.

Обслуговування

1. Якщо ви не використовуєте пристрій протягом тривалого часу, вимкніть живлення, зберігайте його належним чином і покладіть назад в оригінальну упаковку.

Упакуйте в коробку, помістіть в безпечне, сухе, провітрюване, низькотемпературне місце.

2. Якщо пристрій не використовується протягом тривалого часу, рекомендується заряджати його кожні шість місяців, щоб запобігти пошкодженню акумулятора через втрату енергії.

3. Для щоденного догляду використовуйте нейтральний миючий засіб і м'яку тканину для протирання, не використовуйте моторне масло, органічний розчинник або інші хімічні речовини.

Не мийте хімічними засобами, не кажучи вже про полоскання у воді.

4. Завжди вимикайте живлення після використання або перед чищенням.

5. Під час транспортування пристрій слід зафіксувати, щоб запобігти сильним вібраціям, зіткненням, коченню та падінню.

Після закінчення терміну служби цього виробу, будь ласка, не викидайте його разом

із загальними побутовими відходами, покладіть цей виріб перед сміттєвим баком, призначеним для переробки.

Ви також можете надіслати цей масажер до центру післяпродажного обслуговування виробника, і персонал сервісного центру утилізує його в екологічно безпечний спосіб.

Назва частин	Отруйні та шкідливі речовини та елементи					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PBB	PBDE
Оболонка	○	○	○	○	○	○
Монтажна плата	○	○	○	○	○	○
Метал. частини	○	○	○	○	○	○
Кабель	○	○	○	○	○	○

Ця форма базується на правилах SJ/T 11364.

В: Вміст шкідливих речовин у всіх частинах відповідає обмеженим вимогам GB/T 26572.

Захист довкілля

Термін придатності до забруднення навколишнього середовища, заподіяння серйозної шкоди людям і майну або витоку токсичних і шкідливих речовин становить 10 років за умови нормального використання, як описано в цьому посібнику.

Гарантійні умови

Шановні клієнти!

Будь-ласка, зберігайте цю інструкцію належним чином, щоб скористатись гарантійним талоном. Гарантія надається протягом одного року з дати покупки (або протягом 2-х чи 3-х років за умови придбання розширеної гарантії) в разі поломки за нормальних умов експлуатації.

Гарантія не поширюється на такі випадки:

1. Якщо продукт пошкоджено через неправильне використання або відсутність належного обслуговування.
2. Якщо виріб пошкоджено внаслідок розбирання чи модифікацій.
3. Якщо до пристрою були застосовані та використані деталі, які не належать нашій компанії.
4. Пошкодження, викликані форс-мажорними обставинами.

Згідно з умовами, технічне обслуговування, що надається поза гарантією, підлягає додатковій оплаті.

Частини виробу, замінені протягом гарантійного періоду, залишаються власністю MEDICA+.

PL



medica+
JAPAN TECHNOLOGY

Instrukcja użytkownika

MassHand Pro 4.0

Spis treści

Wskazowki bezpieczeństwa	01
Zakaz	01-02
Parametry techniczne	03
Przegląd produktu	04
Koncowki do masazu.....	05
Wielofunkcyjne przyciski	06
Ladowanie	06
Rozwiazywanie problemow	07-08
Obsluga	09-10
Ochrona srodowiska	11
Warunki gwarancji	12

Dziękujemy za wybranie naszego pistoletu do masażu. Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję, aby zapewnić prawidłowe działanie i zachować ją na przyszłość.

- Łagodzenie bólu mięśni;
- Stymulacja krążenia krwi;
- Usunięcie sztywności kręgów szyjnych;
- Lepsza regeneracja mięśni;

Wskazowki bezpieczeństwa

Aby uniknąć uszkodzeń, porażenia prądem, pożaru, śmierci i innych uszkodzeń sprzętu, należy uważnie przeczytać nasze wskazówki i ostrzeżenia.

Zakaz

1. Osoby niepełnoletnie nie mogą korzystać z tego urządzenia. To nie jest zabawka.
2. Nie wkładać urządzenia do wody. Jeśli przypadkowo dostanie się do wody, należy wysłać go do kontroli na serwis.
3. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu ognia lub w ogniu.
4. Nie używać na głowie, szyi, sercu lub genitaliach.
5. Nie stosować na kościach. Stosować na tkankę miękką tylko wtedy, gdy nie odczuwa się bólu ani dyskomfortu.

6. Nie używaj nieoryginalnej ładowarki do ładowania produktu, ponieważ może to spowodować pożar.
7. Nie należy celowo upuszczać urządzenia.
8. Nie należy odkręcać śrub ani podejmować prób demontażu produktu.
9. Urządzenie nie jest alternatywą ani uzupełnieniem leczenia medycznego. W przypadku odczuwania bólu, poddawania się leczeniu lub korzystania z innych urządzeń medycznych, przed użyciem tego produktu należy skonsultować się z lekarzem.
10. Nie należy zbliżać palców, włosów ani innych części ciała do tylnej części końcówek masujących, aby uniknąć ucisku.



Nie dotykaj tej części, gdy urządzenie działa bez założonych końcówek masujących.

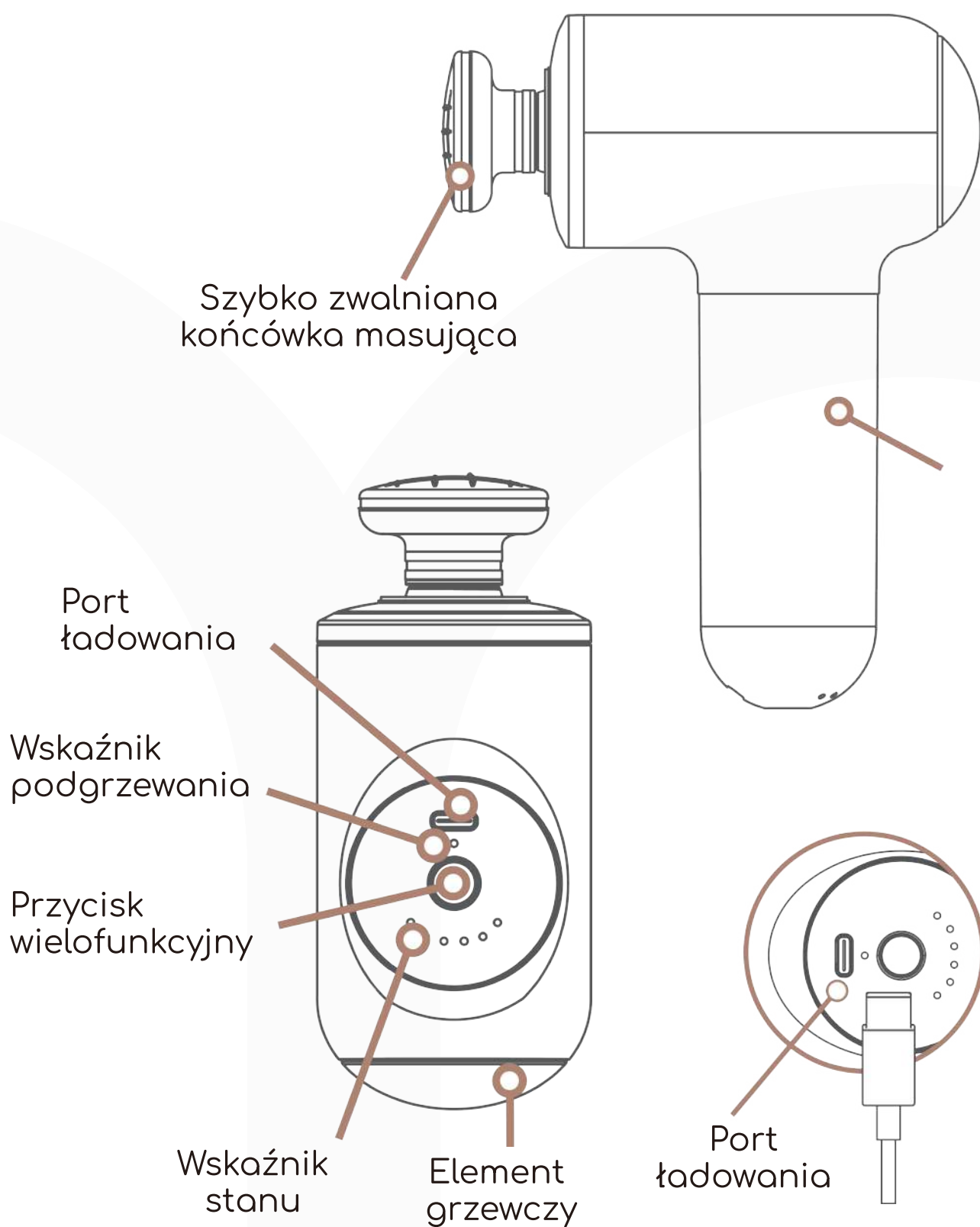


Nie dotykaj tej części, gdy urządzenie działa z założonymi końcówkami masującymi.

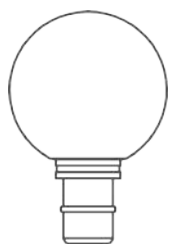
Parametry techniczne

Nazwa produktu:	Mass Pro 4.0
Typ:	mini fascial gun
Interfejs ładowania:	Type-C, 5V 1A
Napięcie znamionowe:	7.4V
Pojemność akumulatora:	1500 mAh
Waga netto:	0.433 kg
Rozmiar:	173×111×58 mm

Przegląd produktu



Koncowki do masazu



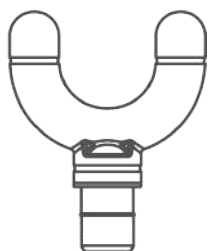
Okrągła koncówka

Do masażu i relaksacji dużych grup mięśni



Koncówka "Pocisk"

Dla rozluźnienia punktów spustowych. Wysoka intensywność



Koncówka kregoslupa

Do masażu pleców. Wysoka intensywność



Płaska koncówka

Do masażu wszystkich mięśni

Port ładowania znajduje się w dolnej części urządzenia.

1. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator.
2. Wyłącz urządzenie, podłącz kabel ładujący Type-c, a wskaźniki 1-6 będą migać sekwencyjnie podczas ładowania.
3. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, świeci się wszystkie 6 wskaźników LED.
4. Nie włączaj urządzenia podczas ładowania.

Używanie przycisku wielofunkcyjnego

1. Długie naciśnięcie włącza urządzenie (wskaźnik zasilania - 6 wskaźników, kolor: biały). Wszystkie wskaźniki migają, gdy poziom naładowania baterii jest niski.
2. Krótkie naciśnięcie, aby przełączyć biegi 1-6 - bieg grzewczy.
3. W trybie ogrzewania miga czerwona lampka wskaźnika stanu ogrzewania.
4. Długie naciśnięcie wyłącza zasilanie.

Ladowanie

Podczas montażu lub wymiany głowicy masującej należy włożyć głowicę masującą bezpośrednio do złącza lufy pistoletu, aż linia wyrównania zrówna się z lufą pistoletu.

Podczas wymiany głowicy masującej należy wyciągnąć ją bezpośrednio lub zdjąć głowicę masującą, obracając ją.

Rozwiązywanie problemów

Nie włącza się

1. Temperatura jest zbyt niska:

Jeśli masażer jest wystawiony na działanie środowiska o temperaturze poniżej 0 stopni Celsjusza przez długi czas, aktywność baterii spada i nie uruchamia się normalnie, urządzenie pokazuje, że można je normalnie włączyć, ale nie może normalnie pracować.

Rozwiązanie: Trzymać przez 2 godziny w temperaturze powyżej 0 stopni Celsjusza lub użyć suszarki do włosów, aby szybko podnieść temperaturę.

2. Niski poziom naładowania baterii:

Jeśli masażer nie będzie ładowany przez dłuższy czas, bateria wejdzie w stan ochrony przed niskim poziomem naładowania, jeśli uruchomisz urządzenie ponownie w tym czasie, urządzenie nie będzie działać normalnie.

Rozwiązanie: Wyłącz zasilanie, podłącz ładowarkę i potwierdź, że urządzenie może być normalnie używane po pełnym naładowaniu baterii.

Urządzenie nie działa

Sprawdź, czy bateria ma wystarczającą moc; jeśli nie była używana przez dłuższy czas, powinna zostać w pełni naładowana w ciągu 8 godzin.

Wskaźniki na panelu są wylazone.

Sprawdź, czy akumulator jest wystarczająco naładowany.

Podczas pracy pojawia się niewielki nienormalny szum

To normalne, że nowe urządzenie przechodzi okres adaptacji. Jeśli dźwięk staje się głośniejszy po pewnym czasie użytkowania, należy sprawdzić urządzenie.

Akumulator nie ładuje się

Bateria jest zużyta lub ma słaby kontakt, należy ją wymienić.

Obsługa

1. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, odpowiednio przechowywać i umieścić z powrotem w oryginalne opakowanie.

Zapakować w pudełko i umieścić w bezpiecznym, suchym, wentylowanym i niskotemperaturowym miejscu.

2. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je ładować co sześć miesięcy.

3. Do codziennej obsługi należy używać neutralnego detergentu i miękkiej tkaniny. Do czyszczenia nie należy używać oleju silnikowego, rozpuszczalników organicznych.

Nie myć środkami chemicznymi, a tym bardziej nie płukać w wodzie.

4. Zawsze wyłączaj zasilanie po użyciu lub przed czyszczeniem.

5. Podczas transportu urządzenie powinno być zabezpieczone przed dużymi wibracjami, kolizjami, toczeniem się i upadkiem.

Po zakończeniu okresu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem

z ogólnymi odpadami z gospodarstwa domowego, należy umieścić ten produkt przed pojemnikiem na surowce wtórne.

Można również wysłać ten masażer do centrum obsługi posprzedażnej producenta, a personel serwisowy zutylizuje go w sposób bezpieczny dla środowiska.

Nazwa części	Toksyczne i szkodliwe substancje i elementy					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PBB	PBDE
Powłoka	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Płyta montażowa	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Części metalowe	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Przewód	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Ten formularz jest oparty na zasadach SJ/T 11364.

B: Zawartość szkodliwych substancji we wszystkich częściach jest zgodna z ograniczonymi wymaganiami GB/T 26572.

Ochrona środowiska

Okres przedawnienia w przypadku zanieczyszczenia środowiska, poważnego uszkodzenia osób i mienia lub uwolnienia toksycznych i szkodliwych substancji wynosi 10 lat w przypadku normalnego użytkowania opisanego w niniejszej instrukcji.

Warunki gwarancji:

Drodzy klienci!

Prosimy o prawidłowe przechowywanie niniejszej instrukcji w celu skorzystania z karty gwarancyjnej. Gwarancja jest udzielana na okres jednego roku od daty zakupu (lub na okres 2 lub 3 lat w przypadku wykupienia rozszerzonej gwarancji) w przypadku awarii w normalnych warunkach pracy.

Gwarancja nie obejmuje takich przypadków:

1. Jeśli produkt zostanie uszkodzony z powodu niewłaściwego użytkowania lub braku odpowiedniej konserwacji.
2. Jeśli produkt zostanie uszkodzony w wyniku demontażu lub modyfikacji.
3. Jeśli w urządzeniu zostały użyte części inne niż dostarczone przez naszą firmę.
4. Szkody spowodowane działaniem siły wyższej.

Zgodnie z warunkami, konserwacja świadczona poza gwarancją podlega dodatkowej opłacie.

Części produktu wymienione w okresie gwarancyjnym pozostają własnością MEDICA .+



medica+

JAPAN TECHNOLOGY